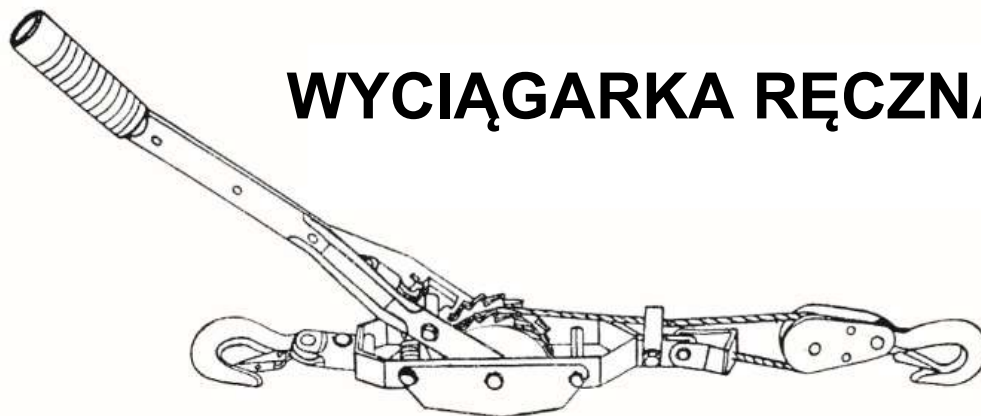


INSTRUKCJA OBSŁUGI

Tłumaczenie instrukcji oryginalnej



WYCIĄGARKA RĘCZNA

MODEL KD1118 / KD1119



NARZĘDZIE WIELOFUNKCYJNE

Narzędzie może być wykorzystywane:

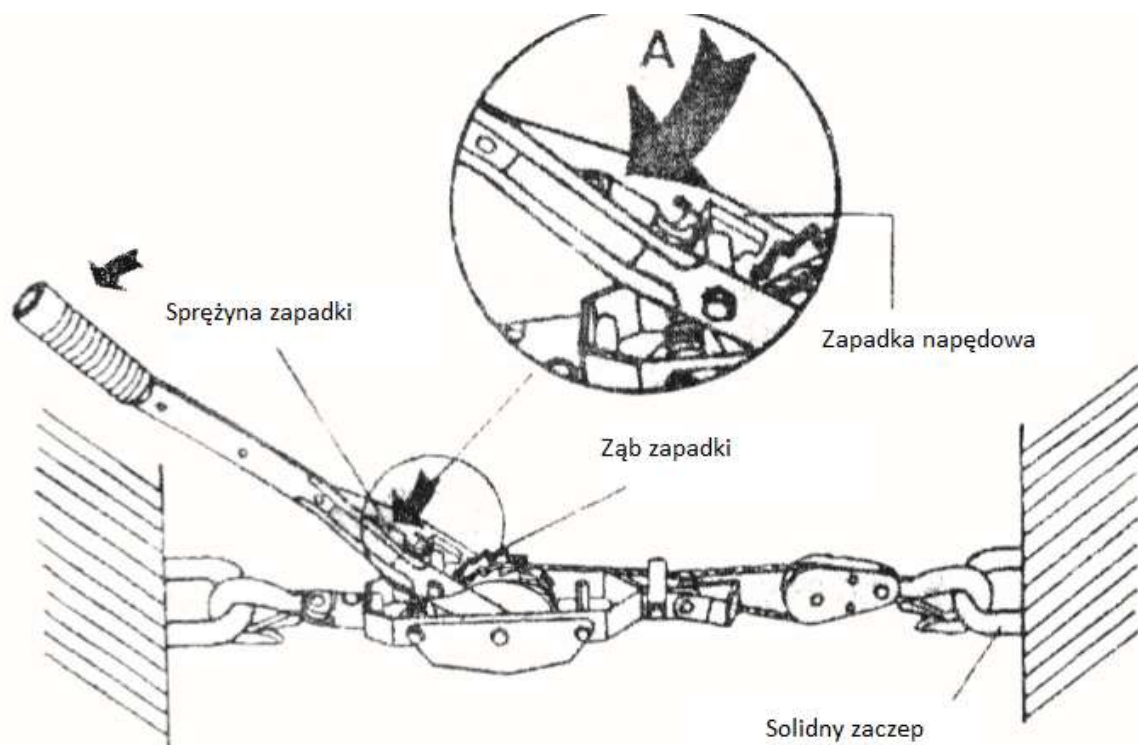
 Do zastosowań rekreacyjnych	 Do obramowania	 Do zastosowań przemysłowych
 W przypadku sytuacji awaryjnej	 Do odgradzania	 Do mocowania pasów

Zwolnienie naciągnięcia:

Pchnij sprężynę zapadki w kierunku strzałki „A” (jak pokazano na rysunku). Miarowo pchnij rączkę do momentu, aż zapadka napędowa zostanie wciśnięta i zostanie zwolniona zapadka blokująca (nie pokazano na rysunku), aby odsłonić zęby zapadki. Powoduje to zwolnienie układu o jeden ząbek. Powtarzanie ruchu rączki powoduje zwolnienie naciągu o jeden ząbek po każdym takim wykonaniu ruchu.

UWAGA:

Podczas zwalniania napięcia nie wolno zbyt szybko poruszać rączką. Podczas naciskania na rączkę należy użyć odpowiedniej i równomiernej siły.



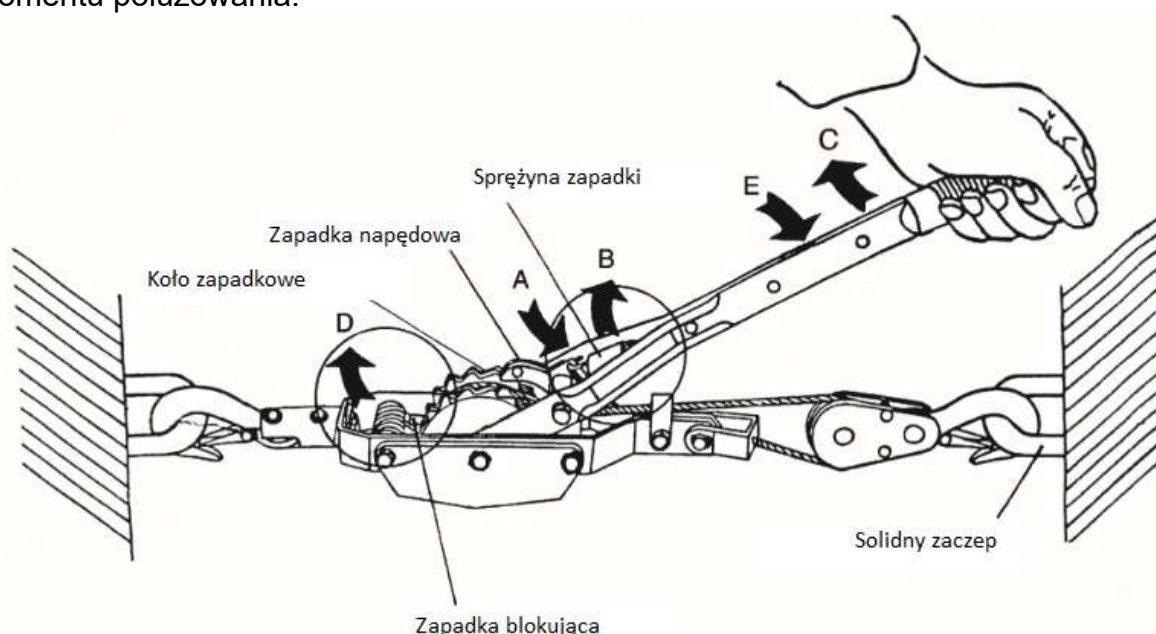
SPECYFIKACJA (ZDOLNOŚĆ ŁĄCZENIOWA)						
LINA	METODA	1 TONA	1-1/2 TONY	2 TONY	3 TONY	4 TONY
PODWÓJNA LINA	ZDOLNOŚĆ CIĄGNIĘCIA	1000 kg	1500 kg	2000 kg	3000 kg	4000 kg
	Nie wolno używać urządzenia do podnoszenia osób. Podczas korzystania z narzędzia żadna osoba nie może znajdować się pod podniesionym ładunkiem.					
POJEDYŃCZA LINA	ZDOLNOŚĆ CIĄGNIĘCIA	500 kg	750 kg	1000 kg	1500 kg	2000 kg
	Nie wolno używać urządzenia do podnoszenia osób. Podczas korzystania z narzędzia żadna osoba nie może znajdować się pod podniesionym ładunkiem.					
ŚREDNICA LINY	3/16" (4mm)	3/16" (4mm)	3/16" (4mm)	3/16" (4mm)	3/16" (4mm)	1/4" (5mm)
PRZEŁOŻENIE DŹWIGNI	15:1	15:1	15:1	15:1	15:1	15:1

Podnoszenie ładunku lub naciąganie:

Uruchom zapadkę napędową oraz koło zapadkowe poprzez pchnięcie sprężyny zapadki w kierunku strzałki „A” (jak pokazano na rysunku), a następnie unieś rączkę w kierunku strzałki „C” (jak pokazano na rysunku). Każde uniesienie rączki powoduje zwinięcie liny o jeden ząbek.

Wydłużanie liny:

Przymocuj hak i rolkę do solidnego zaczepu. Pchnij sprężynę zapadki w kierunku strzałki „A” (jak pokazano na rysunku). Podnieś rączkę i przytrzymaj mocno w kierunku strzałki „E” (jak pokazano na rysunku). Następnie wciśnij zapadkę blokującą w kierunku strzałki „D” (jak pokazano na rysunku) i w tym samym czasie pociągnij do momentu poluzowania.



UWAGA: Upewnij się, że wciągarka jest obsługiwana w bezpiecznych i odpowiednich warunkach. Podczas pracy z narzędziem należy przestrzegać poniższych zasad:

1. Regularnie przeglądaj linę pod kątem ewentualnych wystrzępień, skręceń, przetarć i innych uszkodzeń. W przypadku wykrycia jakiegokolwiek uszkodzenia liny, należy ją natychmiast wymienić.
2. Nie wolno dopuścić, aby linę obsługiwała w pobliżu krawędzi, aby nie doszło do jej uszkodzenia lub przecięcia.
3. Nie wolno owijać liny wokół danego przedmiotu.
4. Nie wolno przeciążać narzędzia. Należy przestrzegać odpowiednich zaleceń w zakresie obciążenia wciągarki.
5. Nie wolno używać dodatkowych przedłużających rur, aby zwiększyć siłę ucisku na rączkę. Może to doprowadzić do uszkodzenia narzędzia wciągającego.
6. Nie wolno obsługiwać narzędzia z mniej niż trzema zwojami liny na wrzecionie.

7. Prosimy używać odpowiednich zawiesi oraz elementów służących do ciągnięcia ładunku. Upewnij się, że ciągnięty przedmiot został w odpowiedni i bezpieczny sposób zabezpieczony i przyczepiony do haków.

8. Nie wolno używać wciągarki do podnoszenia osób. Podczas korzystania z narzędzia żadna osoba nie może znajdować się pod podniesionym ładunkiem.

WYMIANA LINY

Specjalny otwór w mechanizmie koła zapadkowego oraz wygięta końcówka liny pozwalają na szybką i bezpieczną wymianę liny. Wyciągnij całą linę z mechanizmu zapadkowego, przełóż nową linę przez otwór mechanizmu i nakręć linę na koło zapadkowe.

Upoważniony przedstawiciel producenta: Foreintrade Sp. Z o.o.; Grochowska 341 lok.174 03-822 Warszawa



DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Według ISO/IEC Guide 22 i EN 45014

Producent: Foreintrade S.A

Adres producenta: Janówek, ul. Modrzewiowa 54, 05-555 Tarczyn

DEKLARUJEMY, ŻE PRODUKT JEST ZGODNY Z NORMAMI EUROPEJSKIMI

Nazwa Produktu: Wciągarka linowa (oznaczona znakiem towarowym Kraft&Dele)

Model (oznaczenia handlowe): KD1118 / KD1119

Deklaracja:

Wyrób do którego odnosi się niniejsza deklaracja spełnia wymagania Dyrektyw WE:

1. 2006/42/EC Machinery Directive
2. 2011/65/UE ROHS 2 Directive

Według norm:

EN ISO 12100:2010; EN 50581:2012;

Osoba odpowiedzialna za prowadzenie dokumentacji technicznej: Ma Dong Hui, Janówek, ul. Modrzewiowa 54, 05-555 Tarczyn

Ma Dong Hui, Janówek, 29.12.2025